



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Observations De L'Academie Françoise Sur Les Remarques De M. De Vaugelas

Académie Française

La Haye, 1705

309 Rem. Estre avec pour.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-52553](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-52553)

vont tousjours à la douceur & à la beauté de la prononciation, en quoy consiste un des principaux avantages d'une Langue, disent bien plustost *filleul*, que *fillol*. Et je m'assure que si l'on proposoit à qui que ce fust qui ne le sceust pas, & qui eust l'oreille bonne, de deviner lequel des deux est de la Cour, ou de la ville, il n'hésiteroit point à dire, qu'indubitablement *fillol* doit estre de la ville, & *filleul*, de la Cour.

OBSERVATION.

IL n'y a plus que le petit peuple qui dise, *c'est mon fillol, c'est ma fillole*. Il faut dire *filleul & filleule*, & c'est de cette façon que toute la Cour & toute la ville parlent aujourd'huy.

CCCIX. REMARQUE.

Estre avec pour.

PAR exemple, *ils estoient pour avoir encore pis*, dit un de nos plus fameux Escrivains, c'est à dire, *ils couroient fortune d'avoir encore pis*. Il est certain que cette façon de parler est tres-Françoise, mais basse. On s'en sert encore

en un autre sens , qui n'est pas si usité, ny si bon , comme je suis pour soutenir cette proposition , ainsi que l'a escrit un de nos Auteurs modernes , c'est-à-dire, j'ose soutenir , ou j'oseray soutenir cette proposition.

OBSERVATION.

Estre pour faire une chose , estre pour soutenir une proposition , sont des façons de parler qui ne sont plus en usage. La Langue veut aujourd'hui des termes plus simples & plus aisez.

CCCX. REMARQUE.

Verbe substantif mal placé.

LE verbe substantif *estre* ne se doit jamais mettre en aucun de ses temps devant le nom qui le regit. Par exemple , & fut son avis d'autant mieux receu ; il faut dire , & son avis fut d'autant mieux receu. Il ne faut pas dire non plus , *estant les brouillarts si espais* , mais *les brouillarts estant si espais*. J'ay fait cette Remarque à cause que l'un de nos plus celebres Escrivains parle ordinairement ainsi , & il ne le faut pas imiter en cela , c'est escrire à la vieille mode.

O B-